

Język polski (PL)

Instrukcja obsługi: Rozciągnij elastyczną gumkę czepka obiema rękami i nałóż go na głowę tak, aby dokładnie zakrył wszystkie włosy. Po użyciu oplucz czepkę czystą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Ostrzeżenie: Produkt nie jest zabawką i może stwarzać ryzyko uduszenia dlatego należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz niemowląt. Trzymać z dala od ognia i ostrych przedmiotów które mogą przebić delikatny materiał.

Lietuvių kalba (LT)

Naudojimo instrukcija: Abiem rankomis ištempkite elastinę kepuraitės gumą ir užsidėkite ją ant galvos taip, kad ji visiškai uždengtų visus plaukus. Po naudojimo nuskalaukite kepuraitę švariui vandeniui ir palikite visiškai išdžiūti kambario temperatūroje. Įspėjimas: Šis gaminyss nėra žaislas ir gali kelti uždusimo pavojų todėl laikykite jį vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje. Saugokite nuo ugnies ir aštrių daiktų kurie gali pradurtų gležną medžiagą.

Deutsch (DE)

Bedienungsanleitung: Dehnen Sie das elastische Gummiband der Haube mit beiden Händen und setzen Sie sie so auf den Kopf dass alle Haare vollständig bedeckt sind. Spülen Sie die Haube nach dem Gebrauch mit klarem Wasser ab und lassen Sie sie bei Raumtemperatur vollständig trocknen. Warnung: Das Produkt ist kein Spielzeug und kann eine Erstickungsgefahr darstellen weshalb es außerhalb der Reichweite von Kindern und Säuglingen aufbewahrt werden muss. Von Feuer und scharfen Gegenständen fernhalten die das empfindliche Material durchstechen könnten.

Nederlands (NL)

Gebruiksaanwijzing: Rek het elastiek van de muts met beide handen uit en plaats deze zo op het hoofd dat al het haar volledig bedekt is. Spoel de muts na gebruik af met schoon water en laat deze op kamertemperatuur volledig drogen. Waarschuwing: Het product is geen speelgoed en kan verstikkingsgevaar opleveren daarom moet het buiten het bereik van kinderen en baby's worden bewaard. Uit de buurt houden van vuur en scherpe voorwerpen die het kwetsbare materiaal kunnen doorboren.

English (ENG)

Instructions for use: Stretch the elastic band of the cap with both hands and place it on your head so that it completely covers all your hair. After use rinse the cap with clean water and allow it to dry completely at room temperature. Warning: The product is not a toy and may pose a suffocation hazard therefore it should be kept out of reach of children and infants. Keep away from fire and sharp objects that could puncture the delicate material.

Suomi (FIN)

Käyttöohje: Venytä myssyn joustavaa kuminauhaa molemmin käsin ja aseta se päähäsi niin että se peittää kaikki hiukset kokonaan. Huuhtelee myssy käytön jälkeen puhtaalla vedellä ja anna sen kuivua kokonaan huoneenlämmössä. Varoitus: Tuote ei ole lelu ja se voi aiheuttaa tukehtumisvaaran minkä vuoksi se on säilytettävä

lasten ja vauvojen ulottumattomissa. Pidä poissa tullen ja terävien esineiden lähettyviltä jotta voivat puhkaista herkän materiaalin.

Română (RO)

Instrucțiuni de utilizare: Întindeți banda elastică a bonetei cu ambele mâini și așezați-o pe cap astfel încât să acopere complet tot părul. După utilizare clătiți boneta cu apă curată și lăsați-o să se usuce complet la temperatura camerei. Avertisment: Produsul nu este o jucărie și poate prezenta un risc de sufocare prin urmare trebuie păstrat la îndemâna copiilor și a sugariilor. A se păstra departe de foc și de obiecte ascuțite care pot străpunge materialul delicat.

Čeština (CZ)

Návod k použití: Oběma rukama natáhněte elastickou gumičku čepice a nasadte si ji na hlavu tak aby zcela zakryla všechny vlasy. Po použití opláchněte čepici čistou vodou a nechte ji zcela uschnout při pokojové teplotě. Varování: Výrobek není hračka a může představovat riziko udušení proto jej uchovávejte mimo dosah dětí a kojenců. Uchovávejte mimo dosah ohně a ostrých předmětů které by mohly propíchnout jemný materiál.

Eesti keel (EST)

Kasutusjuhend: Venitage mütsi elastset kummipaela mõlema käega ja asetage see pähe nii et see kataks kõik juuksed täielikult. Pärast kasutamist loputage mütsi puhta veega ja laske sellel toatemperatuuril täielikult kuivada. Hoiatus: Toode ei ole mänguasi ja võib põhjustada lämbumisohutu seetõttu tuleb seda hoida lastele ja imikutele kättesaamatus kohas. Hoida eemal tules ja teravatest esemetest mis võivad õrna materjali torgata.

Slovenščina (SI)

Navodila za uporabo: Z obema rokama raztegnite elastični trak kape in jo namestite na glavo tako da popolnoma pokrije vse lase. Po uporabi kapo sperite s čisto vodo in pustite da se popolnoma posuši na sobni temperaturi. Opozorilo: Izdelek ni igrača in lahko predstavlja nevarnost zadušitve zato ga hranite izven dosega otrok in dojenčkov. Hranite stran od ognja in ostrih predmetov ki bi lahko preluknjali občutljiv material.

Slovenčina (SK)

Návod na použitie: Oboma rukami natiahnite elastickú gumičku čiapky a nasadte si ju na hlavu tak aby dôkladne zakryla všetky vlasy. Po použití opláchnite čiapku čistou vodou a nechajte ju úplne vyschnúť pri izbovej teplote. Varovanie: Výrobok nie je hračka a môže predstavovať riziko udusenía preto ho uchováajte mimo dosahu detí a dojčiat. Uchováajte mimo dosahu ohňa a ostrých predmetov ktoré by mohli prepichnúť jemný materiál.

Български (BG)

Инструкции за употреба: Разтегнете ластика на шапката с две ръце и я поставете на главата така че да покрие напълно цялата коса. След употреба изплакнете шапката с чиста вода и я оставете да изсъхне напълно на стайна температура. Предупреждение: Продуктът не е играчка и може да създаде риск от задушаване поради което трябва да се съхранява на място недостъпно за деца и бебета. Пазете далеч от

огън и остри предмети които могат да пробият деликатния материал.

Hrvatski (HR)

Upute za uporabu: Objе ruke rastegnite elastičnu traku kape i stavite je na glavu tako da potpuno prekrije svu kosu. Nakon upotrebe isperite kapu čistom vodom i ostavite da se potpuno osuši na sobnoj temperaturi. Upozorenje: Proizvod nije igračka i može predstavljati opasnost od gušenja stoga ga treba čuvati izvan dohvata djece i dojenčadi. Držite podalje od vatre i oštih predmeta koji bi mogli probušiti osjetljivi materijal.

Magyar (HU)

Használati utasítás: Mindkét kezével feszítse ki a sapka rugalmas gumiszalagját és helyezze a fejére úgy hogy az összes haját teljesen elfedje. Használat után öblítse le a sapkát tiszta vízzel és hagyja szobahőmérsékleten teljesen megszáradni. Figyelmeztetés: A termék nem játék és fulladásveszélyt okozhat ezért gyermekektől és csecsemőktől elzárva tartandó. Tartsa távol tűztől és éles tárgyaktól amelyek átszúrhatják a kényes anyagot.

Latviešu valoda (LV)

Lietošanas instrukcija: Ar abām rokām izstiepiet cepures elastīgo gumiju ir uzliectiet to uz galvas tā lai tā pilnībā nosegtu visus matus. Pēc lietošanas noskalojiet cepuri ar tīru ūdeni un ļaujiet tai pilnībā izžūt istabas temperatūrā. Brīdinājums: Šis izstrādājums nav rotālieta un var radīt nosmakšanas risku tāpēc glabājiet to bērniem un zīdaiņiem nepieejamā vietā. Sargāt no uguns un asiem priekšmetiem kas var caurdurt trauslo materiālu.

Italiano (IT)

Istruzioni per l'uso: Allungare l'elastico della cuffia con entrambe le mani e posizionarla sulla testa in modo da coprire completamente tutti i capelli. Dopo l'uso sciacquare la cuffia con acqua pulita e lasciarla asciugare completamente a temperatura ambiente. Avvertenza: Il prodotto non è un giocattolo e può presentare un rischio di soffocamento pertanto deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini e dei neonati. Tenere lontano dal fuoco e da oggetti appuntiti che potrebbero forare il materiale delicato.